

Ααρὼν τὴν βλαστήσας, τὸ τὴν ιερωσύνην πόρος τὸ ἀειθαλὲς ἐν Χριστῷ προβήσεσθαι καὶ τὸ τέλειον· τὰς δὲ πλάκας τῆς διαθήκης, τὰς τῆς καινῆς διαθήκης σαρχίνας πλάκας τῶν καρδιῶν· τὸν δὲ ἐν ἄπασι χρυσὸν, τὸ τιμιώτερα τῶν παρόντων εἶναι τὰ μέλλοντα. Ὑπεράρω δὲ τῆς κιβωτοῦ Χερουβίμ δόξης, κατασκιάζοντα τὸ Ιλαστήριον.¹³ Ήν τι χρυσοῦν πέταλον Πουδαίοις πεποιημένον ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ, καὶ Ιλαστήριον τοῦτο ἔκάλουν, ἀπὸ τοῦ τὸν Θεὸν ἐξελεούμενον χρηματίζειν αὐτοῖς, ἐρωτῶσι περὶ τῶν κατεπειγόντων ἀπ' αὐτοῦ τὰ πρακτέα. Ἐπὶ τούτῳ Χερουβίμ ἐστῶτα δύω πεποιητο, σύμβολα τῆς καθέδρας ὅντα τῆς θείας· διὰ τοίνυν τοῦ κατασκευάζοντος θρόνου τὸ Ιλαστήριον, τὸ παρεῖναι τε οἷμα. τὸν ἐν τῷ θρόνῳ, καὶ ἐπισκιάζειν ἐξελεούμενον, ἐσημαίνετο.

A surum; tabulæ testamenti, tabulas novi testamenti, corda scilicet hominum; aurum ex omni parte ventura præsentibus præstantiora esse... Superque arcam erant Cherubim gloriæ obumbrantia propitiatorium. Hoc erat lamina aurea a Judæis arcæ impo-sita, et propitiatorium vocabatur, quia hic dignantem Deum cum ipsis conversari interrogabant quid sibi ad eum placandum faciendum. Desuper stabant Cherubim duo, symbola divinæ sedis: per thronum propitiatorium obumbranteū indicabatur ideo, ipsum adesse qui throno insedebat, et propitio stu-dio gentem sovere.

EJUSDEM

FRAGMENTA IN PSALMOS.

(Ex expositione Patrum Græcorum in Psalmos, int. Balth. Corderio.)

IN PSALMUM PRIMUM.

« Καὶ ἔσται ὡς τὸ ξύλον. »

Μετὰ ταῦτα παραληφώμεθα τὸ παρὰ τοῦ Ἀκύλα λεγόμενον, μεταπεφυτευμένον. Πόθεν γάρ τὸ ξύλον, περὶ οὗ ὁ λόγος, μεταπεφύτευται ἐπὶ ταῖς τῶν ὑδάτων διαιρέσεσιν; "Η γάρ ἐρρίζωκός ἐν τῷ Πατρὶ, ἐπ' εὐεργεσίᾳ πολλῶν μεταπεφύτευται, εἰς τὸ καὶ ἄλλους μεταλαβεῖν αὐτοῦ τῆς εἰκόνος, τῆς κατὰ τὸ μεταπεφυτεῦσθαι λαμβανομένης. Οὐχ ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν τῷ Πατρὶ (ἔστι γάρ), ἀλλ' ὅτι καὶ παρ' ἐτέροις γεγένηται. "Η καθ' ἐτέραν ἐπιβολὴν, ἡ ψυχὴ ἔστι τοῦ Σωτῆρος, ἣν ἐλαβεν, ἐντεῦθεν μεταπεφυτευμένη ἐπὶ τὸν παράδεισον, ὅπου καὶ τὸ Εὐαγγέλιον φησιν, αὐτὸν μετὰ τὸ πάθος γεγονέναι, διηγούμενον αὐτὸν εἰρηκέναι τῷ μετανοήσαντι ληστῇ. Σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔστη ἐν τῷ παραδεισῷ τοῦ Θεοῦ. Μεταπεφύτευται δὲ ἐκεῖ, ἵνα οἱ ἄξιοι σὺν Χριστῷ εἰναι, φωτίζωνται ὑπ' αὐτοῦ τῷ τῆς γνώσεως φωτισμῷ, προκόπτοντες ἐν τῇ τῶν ὅντων θεωρίᾳ, κατὰ τὴν σοφίαν τοῦ Θεοῦ. Ταῦτα δὲ οὕτως ἔξειλήφαμεν, ἐπειδὴ κυρίως ἐπὶ δένδρων λέγεται τὸ φέρειν καρπόν. Τὸ δὲ διδόναι μᾶλλον ἐμψύχοις ἀρμόζει, καὶ ταῦτα λογικοῖς. Ζητητέον δὲ, εἰ ἔστι καιρὸς (τὸ ξύλον ζωῆς τοῦ καρποῦ λέγειν τὴν σοφίαν) καρπόν ποτε μὴ ἔχειν, οὐχ ὅστιν, διὸ οὐκ εἴρηται, "Ο τὸν καρπὸν αὐτοῦ ἐνέγκῃ ἐν καιρῷ αὐτοῦ, ἀλλ' ὅ τὸν καρπὸν αὐτοῦ δώσει ἐν καιρῷ αὐτοῦ. Καιρὸς δὲ αὐτοῦ τοῦ διδόναι ἡ τοῦ λαμβάνοντός ἔστιν ἐπιτηδειότης. "Οσον γάρ τὸ ἐπ' αὐτῷ, ἔτοιμός ἔστιν ἀεὶ διδόναι τὸν καρπὸν αὐτοῦ. Τί δὲ τὸ φύλλον τῆς ζωῆς, τούτεστι τῆς σοφίας, οὐκ ἀπορέεσθαι, κατιδεῖν ἄξιον. Οὐκ διλοθεν

B VERS. 3. « Et erit tanquam lignum. »

Post hæc adjungamus id quod ab Aquila dictum est, transplantatum. Unde enim lignum, de quo hi sermo est, transplantatum fuit secus aquarum divisiones? Vel enim cum in Patre radicatum esset, in commodum plurimorum transplantatum fuit, quo et alii participes exsisterent imaginis istius, quam in transplantatione assumpsit; non quod non sit in Patre (est etenim), sed quod etiam apud alios natus sit. Vel secundum aliam applicationem, anima Salvatoris, quam assumpserat, hinc transplantata est in paradisum, ubi etiam Evangelium ait ipsum post passionem extitisse, narrans ipsum latroni pœnitenti dixisse: *Hodie mecum eris in paradiſo Dei*²². Illuc autem transplantatus fuit, ut ii qui Christi consortio digni sunt, ab ipso illuminentur lumine cognitionis, secundum Dei sapientiam in rerum contemplatione proficientes. Hæc autem sic accepimus, quia proprie de arboribus dicitur quod fructum ferant. Hunc autem dare, magis congruit rebus animatis, iisque rationalibus. Porro quærendum an sit tempus (lignum vitæ fructus dicendo sapientiam) quo fructum aliquando non habet, non sanctum, quia non est dictum quod fructum suum ferat in tempore suo, sed, quod fructum suum dabit in tempore suo. Tempus autem ejus dandi, est suscipientis opportunitas; quantum enim ex parte ipsius, semper parata est dare fructum suum. Quodnam autem sit folium vitæ, id est, sapientiae, quod non difficiat, consideratione dignum. Verum id ca-

²² Luc. xxiii, 43.

pere nequeunt, nisi qui in rebus naturalibus me diocriter versati sunt. Manifestum autem quod propter fructus, frugiferas arbores Creator jusserrit germinare, propter quos per consequens fecit ea quæ ipsis utilia sunt: fructibus autem utile est tegmen foliorum, ut custodiantur. Hæc utique etiam in omnium sapientia considerare licet, in qua Conditor universorum omnia fecit. Quædam enim primario fiunt, quædam vero per consequentiam, propter ea quæ primario existunt. Primario siquidem existit animal rationale, ad ejus vero usum sunt pecora, et terræ germina. Nequaquam igitur eorum quidem quæ primario facta sunt, causæ existunt fructus arboris vitæ, cæterorum vero quæ propter hæc creata sunt, folia: quorum nihil frustra est, neque omnino extenuari dignum tanquam vile, ut cadere mereatur, aut perire non custoditum. Quin potius, ut sequitur: *Et omnia quæcumque faciet prosperabuntur.* Liceat enim ad quædam necessaria etiam abuti iis omnibus quæ ex consequenti fiunt. Fructus porro Christi primario sit doctrina illa, quæ cibus est perfectiorum; quemadmodum homines fructibus vescuntur, pecora vero foliis. Liceat quoque Scripturæ quosdam fructus dicere illos, quos capiunt peritiiores; folia vero, quibus simpliciores nutriuntur. Cæterum ejus qui beatus predicator, et ligno vitæ comparatus est, fructus quidem dici possint opera primaria, ut beneficentia, et studium sapientiae; folia vero vitales ejus motiones: quæ etiam haudquaquam negligendæ sunt, neque dignæ ut pereant, quod cum intentione etiam ad Dei gloriam omnia fiant.

Nonnulli apposuerunt illud secundum, *non sic.* Sed nec Hebraicus textus id habet, neque quisquam interpretum usus est istiusmodi dictionis repetitione.

VERS. 3. « *Filiū hominū, usquequo gravi corde?* » Illud, *Filiū hominū*, putabit aliquis periphrastice dictum, ut mos est Græcis dicere: *Filiī Achivōrum.* Alii vero a Salvatore sumpto exordio, qui multis locis Filius hominis nuncupatus est, rationem etiam investigare volent de cæteris hominibus, qui non absolute sæpenumero dicuntur filii hominum nuncupati. Verum enim vero, quoad Salvatorem haudquaquam fuerit circumscrip̄io, cum Filius hominis nominatur, ut cum dicitur: *Potestatem dedit ei etiam judicium facere, quia Filius hominis est*²⁴. Itaque hoc in genere sciendum est quod appellatio hominis, quando quidem de sanctis enuntiatur, ad vituperium sumitur, ut in illo: *Ego dixi: Dii estis, et filii Excelsi: vos autem sicut homines moriemini*²⁵. Quando vero peccatores pecora et bestiæ vocantur, tunc in laudem ponitur, juxta illud: *Homines et iumenta salvabis, Domine*²⁶.

A δὲ λαθεῖν αὐτὸν ἔστιν, ἢ μετρίως τοῖς φυσικοῖς ἐπιδιατρίψαντας. Δῆλον δὲ ὅτι διὰ τοὺς καρποὺς τὰ καρποφόρα δένδρα ὁ Δημιουργὸς ἐκέλευτε βλαστῆσαι, δι' οὓς τὰ ἐκείνοις χρειώδη κατ' ἐπακολούθησιν πεποίηκε· χρεῖα δὲ σκέπης τοῖς καρποῖς τῆς ἀπὸ τῶν φύλλων, φυλακῆς ἔνεκεν. Ταῦτα οὖν καὶ ἐπὶ τῆς περὶ τῶν ὅλων σοφίας ἔστιν ἴδειν, ἐν ᾧ τὰ πάντα ὁ τῶν ὅλων Δημιουργὸς πεποίηκεν. « Λ μὲν γάρ προηγουμένως γίνεται, ἀ δὲ κατ' ἐπακολούθησιν, διὰ τὰ προηγούμενα. Προηγουμένως μὲν γάρ τὸ λογικὸν ζῶον, διὰ δὲ τὴν αὐτοῦ χρείαν κτήνη, καὶ τὰ ἀπὸ τῆς γῆς φυδμενα. Μήποτε οὖν οἱ μὲν λόγοι τῶν προηγουμένως γεγονότων, οἱ καρποί εἰσι τοῦ δένδρου τῆς ζωῆς· τῶν δὲ διὰ ταῦτα κτισθέντων τὰ φύλλα, οὐδὲν μάταιόν ἔστιν, οὐδὲ ἐξουθενεῖσθαι πάντη ἀξιον ὡς εὔτελες, ἵνα ἔλθῃ πίπτειν καὶ ἀποβρεῖν, μὴ φρουρούμενον. Καὶ ἔτι μᾶλλον τὸ ἔξης· Καὶ πάντα ὃσα ἀν ποιῆ κατευδωθήσεται. » Εστι γάρ εἰς τινα ἀναγκαῖα καταχρήσασθαι, καὶ πᾶσι τοῖς ἐκ τοῦ ἀκολουθήματος γενομένοις. Καρπὸς δὲ τοῦ Χριστοῦ εἶη ἐν προηγουμένως ἡ διδασκαλία, ἡ τῶν τιμιωτέρων τροφὴ· ὥσπερ τοῖς καρποῖς χρῶνται οἱ ἀνθρώποι, φύλλοι δὲ τὰ βιοτήματα. Δυνατὸν δὲ καὶ τῆς Γραφῆς καρπούς τινας λέγειν, οὓς ἐκλαμβάνουσιν οἱ λογικῶτεροι· φύλλα δὲ, οἵς τρέφονται οἱ ἀπλούστεροι. Τοῦ δὲ μακαριζούμενου, καὶ ώμοιωμένου τῷ ἔύλῳ τῆς ζωῆς, καρπὸς μὲν λέγοιτο τὰ προηγούμενα ἔργα, οἷον εύποια, καὶ περὶ τὴν σοφίαν ἀσχολία· φύλλα δὲ τὰ βιωτικὰ αὐτοῦ κινήματα· οὐδὲ ταῦτα ἀξια καταφρονεῖσθαι, οὐδὲ ἀποβρεῖν τῷ μετὰ προσοχῆς καὶ εἰς δόξαν Θεοῦ πάντα ποιεῖν.

Τινὲς προστιθέασι δεύτερον τὸ οὔτως· οὔτε δὲ τὸ Εβραϊκὸν ἔχει αὐτὸν, οὔτε τις τῶν ἑρμηνευσάντων ἔχοντα τῇ ταύτῃ ἀναλήψει τῆς λέξεως.

« *Υἱοὶ ἀνθρώπων, ἔως πότε βιρυκάρδιοι;* » Τὸ, *Υἱοὶ ἀνθρώπωρ*, ὁ μὲν τις οἱήσεται περιφραστικῶς εἰρῆσθαι, ὡς καὶ « Ελλησιν ἔθος· Υἱες Ἀχαιῶν. « Ετεροι δὲ ἀπὸ τοῦ Σωτῆρος ἀρξάμενοι, πολλαχοῦ χρηματίζοντος *Υἱοῦ ἀνθρώπου*, τὴν αἰτίαν βουλήσονται ἔξιχνεῦσθαι καὶ περὶ τῶν ἀνθρώπων, οὐχ ἀπλῶς λεγομένων πολλάκις υἱῶν ἀνθρώπων χρηματιζόντων. Οὐ δῆπου γάρ καὶ περὶ τοῦ Σωτῆρος περιφρασίς ἀν εἴη τὸ *Υἱὸν ἀνθρώπου* αὐτὸν ὀνομάζεσθαι, ἐπεὶ λέγεται « *Ἐξουσιαρ* ἔδωκεν αὐτῷ καὶ κριστιν ποιεῖν, ὅτι *Υἱὸς ἀνθρώπου* ἔστι. Χρή τονυν τοῦτο καθόλου γινώσκειν, ὅτι ἡ ἀνθρώπος προσηγορία, ὅτε μὲν οἱ ἄγιοι προσαγορεύονται, ἐπὶ τόπου λαμβάνεται, ὡς τὸ, « *Ἐγὼ εἰπα, Θεοί ἔστε, καὶ νοὶ Υἱοὶ Υψίστου*, ύμεις δὲ ως ἀνθρώποι ἀποθνήσκετε· ὅτε δὲ κτήνη καὶ θηρία, οἱ ἀμαρτωλοί, ἐπὶ ἐπαίνου καλοῦ τάσσεται, ὡς τὸ, « *Ἄνθρωπονς καὶ κτίρη σώσεις, Κύριε.*

²⁴ Joan. v, 27. ²⁵ Psal. LXXXI, 6, 7. ²⁶ Psal. LXXXV, 8

FRAGMENTA IN EPISTOLAM AD ROMANOS

E COMMENTARIIS THEODULI, E CATENA CRAMERI. NECNON E COD. MONACENSL.

I

E Catena Theoduli vet. Patrum Bibl. tom. VIII, 589.

ΚΕΦΑΛΑ. Α'.

Α

CAP. I.

« Πεπληρωμένους πάσῃ ἀδικίᾳ, πορνείᾳ, πονηρίᾳ, πλεονεξίᾳ, κακίᾳ· μεστοὺς φθόνου, φόνου, ἔριδος, δόλου, κακογένεσίας· ψιθυριστάς, καταλάλους, θεοστυγεῖς, ὑβριστάς, ὑπερηφάνους, ἀλαζόνας. »

(*) Καὶ ἐν τούτῳ τῷ τῆς ἀδικίας προστήματι, κοινῇ τὰ εἰς ἄλληλους αἰτῶν πάντα περιλαβὼν ἀμαρτήματα, ἐν τοῖς ἔξης ἀπαριθμεῖται καθ' ἕκαστον. Καὶ πονηρίαν μὲν λέγει, τὸ ἐκ κατασκευῆς εἰς τινα παρὰ τοῦ πόνου γινόμενον· πλεονεξίαν δὲ, τὴν ὑπὲρ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ πλείονος βιάζειν· κακίαν δὲ, τὴν τοῦ κακῶσαι τὸν πέλας σπουδήν· φθόνον δὲ, τὴν ἐπὶ τοῖς τοῦ πληγαίον καλοῖς βασκανίαν· φόνον δὲ, τὴν μέχρις ἀναιρέσεως κίνησιν· ἔριν δὲ, τὴν ἐπίψιογον φιλονεικίαν· δόλον δὲ, τὰς ἐπὶ λύμη τῶν ἀδελφῶν ἐπιθυμίας τε καὶ μηχανάς· κακογένειαν δὲ, τὴν κακοτροπίαν· ψιθυρισμὸν δὲ, τὴν ὑπὲρ ὁδόντα τῶν παρόντων κακολογίαν· καταλαλίαν δὲ, τὴν εἰς ἀπόντας ὑπό τινων βλασφημίαν· θεοστυγεῖς δὲ, οὐ τοὺς ὑπὸ Θεοῦ μισουμένους (οὐ γὰρ αὐτῷ τοῦτο δεῖξαι πρόκειται νῦν), ἀλλὰ τοὺς μισοῦντας Θεόν· ὑβριστάς δὲ, τοὺς θρασεῖς καὶ λοιδόρους· ὑπερηφάνους δὲ, τοὺς κατὰ τῶν οὐκ ἔχοντων ἐφ' οἷς ἔχουσι φυσωμένους· ἀλαζόνας δὲ, τοὺς ἐφ' οἷς οὐκ ἔχουσιν αὐχοῦντας ὡς ἔχουτας· ἐψευρετάς κακῶν, τοὺς ἐπὶ τοῖς παλαιοῖς κακοῖς, ἔτερα καινοτομοῦντας κακά· γονεῖς δὲ ἀπεθεῖς, τοὺς καὶ μέχρι τῶν γονέων ἀγνώμονας· ἀσυνέτους δὲ, τοὺς ἀσυνειδήτους, ὅν οὐδὲν ἀφρούστερον· ἀσυνθέτους δὲ, τοὺς ταῖς συνθήκαις μὴ ἐμμένοντας; ἂς ἀν πρὸς τινας σύνθωνται· ἀστόργους δὲ, τοὺς ἀπηνεῖς καὶ ἀφίλους· ἀσπόνδους δὲ, τοὺς ἀδιαλόκτους καὶ μνησικάκους· ἀνελεήμονας δὲ, τοὺς ἀκαμπεῖς καὶ ἀνεγδότους πρὸς ἔλεον. Ἀλαζόνας. Εἰ γὰρ ὁ κατορθῶν, τῇ ἀλαζούειᾳ χρησάμενος ἐκένωσε τὰ κατορθωθέντα, πολας ἀν εἴη τιμωρίας ἀξιῶς ἐν ἀμαρτίαις ἀλαζούεινδυνος; Ἐψευρετάς κακῶν. Ὁπερ μελετίων:ων καὶ σπουδαζόντων ἔσιον, οὐ μὴν ἀγνοούντων. Ἀσυνθέτους ἀνελεήμονας. Ἀποσχοινίζοντας ἀπὸ πάντων, τουτέστι, πάντας μισοῦντας καὶ ἀποστρεφομένους.

juriarumque non immemores; immisericordes vero, inflexibles, neque adeo ad misericordiam propensos. Arrogantes; si enim recte agens (si ostentet sese) in nihilum redegit ab se recte acta, et cum virtute, qualitatem supplicio dignus fuerit qui in peccatis suis sese ostentat? Inventores malorum, parentibus immorigeros, insipientes, fæderis expertes, a charitatis affectu alienos, irreconciliabiles, immisericordes: quod quidem exerceant sese proprium est, et studiose quidquam agentium; non certe ignorantium. Dissidentes ab omnibus hoc est, omnes odio prosequentes aversantesque.

VERS. 29. « Repletos omni injustitia, fornicatione, malitia; refertos invidia, cæde, lite, dolo, pravis moribus; murmuratores, detractores, Deo odibiles, injurios, superbos. »

B Hæc injustitiae appellatione omnia illorum, quæ inter sese admiserunt, scelera complexus, singula deinceps sigillatum dinumerat. Ac malitiam quidem dicit, quæ ex confirmatione ad quædam, e labore sit, πλεονεξίαν avaritiam autem, noxam et circumventionem accipit, quæ sit ex cupiditate plura habendi; malitiam vero conatum, quo proximum suum quisquam affligere studet; invidiam porro, ob proximi secundiorem fortunam, livorem; cædem, ad ipsum usque homicidium, motionem; litem, vituperandam seu ad convicia vergentem contentionem vocat; dolum, ob fratum honorem insidias et artes; morum pravitatem, ipsam morositatem, atque adeo in vitæ conversationisque ratione difficultatem; murmurationem autem, sub dente de præsentibus maleloquentiam; obtrectationem maledicentiam a quibusdam in absentes. Deo odibiles, non eos quos Deus oderit; non enim istud sancto Paulo jam nunc monstrare propositum est, verum eos qui Deum oderunt: hominum ita circa omnia execrationem explicans, injurios, audaces, temerarios et conviciatores vocat; superbos, eos qui eorum causa quæ ipsi habent, inflantur erga eos qui talia non possident. Arrogantes, ostentatores C dicit, qui ob ea quæ non habent, gloriantur æque ac si habeant; inventores malorum, qui ob vetera mala, alia non perinde bona, nova moliri flagrant; parentibus immorigeros, imprudentes in rebus parentum; insipientes, conscientia vacantes: hujusmodi enim nihil est insipientius; fæderis expertes, qui pacta non servant, nec promissis stant, nec fæderibus perdurant, quæ cum nonnullis pereverrunt. A charitatis affectu alienos, immittes appellat, et sævos, et amicis carentes; irreconciliabiles, reconciliationem aut inducias non admittentes,

inflexibles, neque adeo ad misericordiam propensos. Arrogantes; si enim recte agens (si ostentet sese) in nihilum redegit ab se recte acta, et cum virtute, qualitatem supplicio dignus fuerit qui in peccatis suis sese ostentat? Inventores malorum, parentibus immorigeros, insipientes, fæderis expertes, a charitatis affectu alienos, irreconciliabiles, immisericordes: quod quidem exerceant sese proprium est, et studiose quidquam agentium; non certe ignorantium. Dissidentes ab omnibus hoc est, omnes odio prosequentes aversantesque.

(*) Graeca depropria ex catena OEcumenii in Epistola sancti Pauli, tom. I, p. 210.